

ИЮНЬ
18
Четверг
1942 год
№ 66 (1641)

ЛЕНИНСКАЯ СТРОЙКА

Орган Новжинского Райкома ВКП(б) и районного Совета депутатов трудящихся

Подписание Соглашения между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки о принципах, применимых к взаимной помощи в ведении войны против агрессии

11 июня 1942 г. в Вашингтоне состоялось подписание соглашения между правительствами Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки о принципах, применимых к оказанию взаимной помощи в ведении войны против агрессии. От имени правительства СССР Соглашение подписал чрезвычайный и полномочный посол СССР в США М. М. Литвинов. От имени правительства Соединенных Штатов Америки государственный секретарь США Г. Корделл Хэлл.

Подписанное Соглашение, в котором правительство США вновь подтверждает, что оно и впредь будет оказывать Советскому Союзу в борьбе против общего врага оборонную помощь вооружением и другими военными материалами, содержит ряд уточнений порядка предоставления этой помощи. В основу Соглашения положен принцип взаимной выгоды помощи, оказываемой друг другу обеими правительствами СССР и США, считая целесообразным отложить окончательное урегулирование вопросов, вытекающих из оказания взаимной помощи, заключили данное предварительное соглашение о предоставлении оборонной помощи и зафиксировали в нем некоторые соображения, которые будут приняты во внимание при заключении будущего окончательного соглашения в соответствии с интересами обеих стран, с интересами улучшения мировых экономических отношений и с интересами поддержания мира.

Как известно, Соглашение тождественного содержания было заключено между Соединенными Штатами Америки и Великобританией 23 февраля 1942 года.

Одновременно с подписанием Соглашения, государственный секретарь США Г. Корделл Хэлл и посол СССР М. М. Литвинов обменялись нотами, в которых подтверждается договоренность между обеими правительствами о том, что с подписанием Соглашения последнее заменяет и делает недействительным два предыдущих соглашения по тому же вопросу.

Ниже публикуется Соглашение между правительствами Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов

Аmericи о принципах, применимых к взаимной помощи в ведении войны против агрессии.

Принимая во внимание, что правительства Союза Советских Социалистических республик и Соединенных Штатов Америки заявляют, что они заняты общим делом совместно со всеми другими, одинаково мыслящими государствами и народами, направленным к созданию основ справедливого и прочного общего мира, обеспечивающего законный порядок им самим и всем другим народам;

И принимая во внимание, что правительства Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки, как участники Декларации Объединенных Наций от 1 января 1942 года, подписали под общей программой целей и принципов, воплощенных в совместной декларации, сделанной 14 августа 1941 года Президентом Соединенных Штатов Америки и премьер-министром Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и известной под именем атлантической хартии, к которой присоединилось также правительство Союза Советских Социалистических Республик;

И принимая во внимание, что Президент Соединенных Штатов Америки решил в развитие Акта Конгресса от 11 марта 1941 года, что оборона Союза Советских Социалистических Республик против агрессии жизненно важна для обороны Соединенных Штатов Америки;

И принимая во внимание, что Соединенные Штаты Америки оказывали и продолжают оказывать Союзу Советских Социалистических Республик помощь в деле сопротивления агрессии;

И принимая во внимание целесообразность того, чтобы окончательно определение условий, на которых правительство Союза Советских Социалистических Республик получает указанную помощь, и выгод, которые взамен должны получить Соединенные Штаты Америки, было отложено до тех пор, пока не станет известен объем оборонной помощи и пока ход событий не сделает более ясным окончательные условия и выгоды, которые соответствовали бы общим интересам Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки и содей-

ствовали бы созданию и поддержанию мира во всем мире;

И принимая во внимание, что правительства Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки имеют общее желание заключить теперь предварительное Соглашение о предоставлении оборонной помощи и о некоторых соображениях, которые будут приняты во внимание при установлении вышеупомянутых условий, и поскольку заключение такого Соглашения было бы во всех отношениях должным образом разрешено, и те акты, условия и формальности, которые следовало произвести, выполнить или учинить до заключения такого Соглашения в соответствии с законами как Союза Советских Социалистических Республик, так и Соединенных Штатов Америки, были надлежащим образом произведены, выполнены и учинены;

Нижеподписавшиеся должным образом уполномоченные для этой цели соответствующими правительствами, согласились о нижеследующем:

Статья 1. Правительство Соединенных Штатов Америки будет продолжать снабжать правительство Союза Советских Социалистических Республик теми оборонными материалами, оборонным обслуживанием и оборонной информацией, которые Президент Соединенных Штатов Америки разрешил передавать или предоставлять.

Статья 2. Правительство Союза Советских Социалистических Республик будет продолжать содействовать обороне Соединенных Штатов Америки и ее укреплению и предоставлять материалы, обслуживание, льготы и информации в меру его возможности.

Статья 3. Правительство Союза Советских Социалистических Республик не будет без согласия Президента Соединенных Штатов Америки передавать, формально или фактически, какие бы то ни было оборонные материалы или оборонные информации, полученные им в соответствии с Актом Конгресса Соединенных Штатов Америки от 11 марта 1941 года или разрешать пользование ими кому бы то ни было кроме должностных лиц, служащих или агентов правительства Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 4. Если в результате передачи правитель-

ству Союза Советских Социалистических Республик какого-либо оборонного материала или оборонной информации возникает необходимость для этого правительства принять меры или совершить с этой целью полное обеспечение тех прав какого-либо гражданина Соединенных Штатов Америки, имеющего патентные права в связи с вышеупомянутыми оборонными материалами, или информацией, то правительство Союза Советских Социалистических Республик примет срочные меры и произведет такие платежи по предложению Президента Соединенных Штатов Америки.

Статья 5. Правительство Союза Советских Социалистических Республик, по окончании существующего чрезвычайного положения, вернет Соединенным Штатам Америки, по определению Президента Соединенных Штатов Америки, все из полученных по настоящему соглашению оборонных материалов, которые окажутся не уничтожены, утраченными или потребленными и которые, по определению Президента, могут пригодиться для обороны Соединенных Штатов Америки или западного полушария или смогут быть каким-либо иным образом использованы Соединенными Штатами Америки.

Статья 6. При окончательном определении выгод, которые будут предоставлены Соединенным Штатам Америки правительством Союза Советских Социалистических Республик, будут полностью приняты во внимание все имущество, обслуживание, информация, льготы и другие выгоды, предоставленные правительством Союза Советских Социалистических Республик после 11 марта 1941 года, полученные и принятые Президентом от имени Соединенных Штатов Америки.

Статья 7. При окончательном определении выгод, которые будут предоставлены Соединенным Штатам Америки правительством Союза Советских Социалистических Республик в обмен за помощь, указанную в соот-

ветствии с Актом Конгресса от 11 марта 1941 года, их условия должны быть таковы, чтобы не только не затруднять торговлю между этими двумя странами, а наоборот, содействовать взаимно выгодным экономическим отношениям между ними и улучшению мировых экономических отношений. С этой целью они должны предусмотреть должную согласованность действий Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик, к которым могли бы присоединяться все другие одинаково с ними мыслящие государства и которые были бы направлены к расширению, путем соответствующих международных и внутригосударственных мероприятий, производства, использования рабочей силы, а также обмена и потребления товаров, что составляет материальную основу свободы и благосостояния всех народов; к уничтожению тех форм дискриминации в международной торговле и сокращению пошлин и других торговых барьеров и вообще к достижению тех экономических целей, положенных в совместной Декларации Президента Соединенных Штатов Америки и премьер-министра Соединенного Королевства от 14 августа 1941 года, к которой присоединилось также правительство Союза Советских Социалистических Республик.

В возможно скором времени будут начаты переговоры между двумя правительствами с целью определения в свете государственных экономических условий, наилучшего способа достижения вышеуказанных целей с их собственными согласованными действиями, а также обеспечения согласованных действий со стороны одинаково с ними мыслящих правительств.

Статья 8. Настоящее Соглашение вступает в силу с сего числа. Оно будет оставаться в силе до срока, который должен быть согласован между обеими правительствами.

Подписано с приложением печати в Вашингтоне в двух экземплярах 11 июня 1942 года.

Максим Литвинов,
Посол Союза Советских Социалистических Республик в Вашингтоне.

Корделл Хэлл,
Государственный секретарь
Соединенных Штатов Америки.

Укрепление боевого содружества Советского Союза с Великобританией и Соединенными Штатами Америки

Речь г-на А. Идена при подписании Договора 26 мая 1942 года

От имени правительства Его Величества в Соединенном Королевстве приветствую Вас, господин Молотов, в качестве министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик. Мы встречаемся в мире, который охвачен войной, когда наши две страны находятся в схватках с общим врагом. Под воздействием войны мы нашли то взаимоотношение, которого нам не удавалось достигнуть в течение нескольких лет мирного времени.

Договор, который мы только что подписали, отражает наши обязательства совместно продолжать борьбу, пока не будет одержана победа. От имени своих коллег я заверяю Вас, что со стороны правительства и народа нашего острова не будет колебаний в этом предприятии.

Такова, следовательно, первая часть нашей задачи—низвержение Гитлера и уничтожение всего того, что знаменует его режим. Но в нашем договоре имеется и вторая глава.

Придет время, когда война окончится. Придет время, когда наш общий враг будет разбит и снова воцарится мир. Мы должны позаботиться о том, чтобы на этот раз мир был прочным. В договоре, который мы подписали, мы обязуемся работать совместно во имя этой цели. Никогда еще в истории наших двух стран наша ассоциация не была столь тесной. Никогда наши взаимные обязательства в отношении будущего не были столь совершенными. Это, безусловно, является счастливым предзнаменованием. В нашем соглашении нет ничего исключаящего. Мы стремимся к миру и безопасности не только для обеих наших стран, но и для всех объединившихся наций. Но взаимопонимание между нами является одной из основ мира не только для нас, но и для всего мира.

Мы подписали наш договор и часть нашей работы лежит позади. Я хотел бы сказать теперь, господин Молотов, насколько мы вы-

соко ценим государственную мудрость и понимание, которое Вы проявили в наших переговорах.

Я хотел бы также поблагодарить господина Майского, вашего посла, который сделал так много во время своего пребывания в Великобритании, чтобы построить мост между нашими обеими странами. Часть работы уже позади нас, но еще более значительная часть лежит впереди. Нужно выиграть войну, нужно построить мир. Ни одна из этих задач не может быть разрешена лишь нами одними. Вы господин Молотов, покидаете наши берега и отправляетесь в Соединенные Штаты. Будущее человечества будет в сильной степени зависеть от сотрудничества Советского Союза, Соединенных Штатов Америки и Британского Сообщества наций.

Мы благодарим Вас за Вашу работу вместе с нами и желаем Вам счастливого пути.

Послание г. Черчилля И. В. Сталину

„Мы очень признательны Вам за то, что Вы пошли нам настолько навстречу относительно наших затруднений в связи с Договором. Я уверен, что это вознаградится в сильной степени в США и что отныне наши три великие Державы смогут идти вперед в ногу и сообща, чтобы нас не ожидало. Мне составило большое удовольствие встретиться с господином Молотовым, и мы сделали многое в смысле сокращения преград

между нашими двумя странами. Я очень рад, что он возвращается этим путем, ибо осталась еще благоприятная работа, которую необходимо выполнить...

Так как мы взаимно обязались быть союзниками и друзьями в течение 20 лет, то я, пользуясь случаем, посылаю вам свои искренние добрые пожелания и даю Вам заверения относительно убеждения, которое я питаю в том, что победа будет за нами“.

Ответ И. В. Сталина г. Черчиллю

„Я вам очень признателен за дружеские чувства и добрые пожелания, выраженные Вами по поводу подписания нами нового Договора. Я уверен, что этот Договор будет иметь большое значение для дальнейшего укрепления дружественных отношений между Советским Союзом и Великобританией, а также между нашими странами и США и обеспечит

тесное сотрудничество наших стран после победоносного окончания войны.

Я также надеюсь, что Ваша встреча с Молотовым при его возвращении из США даст возможность выполнить работу, оставшуюся еще невыполненной...

Прошу Вас принять мои искренние добрые пожелания и выражение твердой уверенности в нашей общей полной победе“.

Речь В. М. Молотова при подписании Договора 26 мая 1942 года

Господин Черчилль, господа.

Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Великобританией о Союзе в войне против гитлеровской Германии и ее сообщников в Европе и о сотрудничестве и взаимной помощи после войны, который я имел честь только что подписать от имени правительства СССР, является важной политической вехой в развитии отношений между Великобританией и Советским Союзом. Наш договор нужен народам не только СССР и Великобритании, но и народам других стран. Позвольте выразить уверенность, что все народы, которые испытали на себе нападение немецко-фашистских империалистов или свободе и чести которых угрожала и еще может угрожать гитлеровская банда разбойников, угнетателей, насильников,—все они выразят удовлетворение появлением на свет этого исторического Договора. Наши союзники во всем мире разделят с нами горячее чувство удовлетворения. Наш Договор нужен для того, чтобы скорее обеспечить разгром гитлеровской Германии, чтобы мы скорее пришли к желанной цели—к победе.

Настоящий Договор определяет общую линию действий Советского Союза и Великобритании также и после войны. 20-летний срок действия этого Договора по окончании войны,—действия на основе военной и экономической взаимопомощи против возможной новой агрессии со стороны Германии и во имя обеспечения безопасности и экономического благополучия народов Европы,—говорит сам за себя; Гитлер и его сообщники по кровавому разбою в Европе теперь еще больше почувствуют, как крепнут и сплачиваются объединенные силы их противников. Тем лучше для нас, для наших народов, для нашего общего дела.

Этот Договор говорит и содержит больше, чем известное Англо-Советское Соглашение прошлого года. Договор 26 мая 1942 года является новым, важным этапом в развитии англо-советских отношений на основе союза и военной взаимопомощи против нашего общего и непримиримого врага в Европе, как сейчас, так и в будущем. Он дает надежную основу для совместной борьбы и после войны, что во многом усиливает его значение.

Еще больше следует

подчеркнуть то, что относящееся в этом Договоре к сегодняшнему дню уже успешно осуществляется, проводится на деле. Такой Договор с большим удовлетворением будут приветствовать народные массы Советского Союза, где под руководством великого вождя—полководца И. В. Сталина Красная Армия ведет героическую борьбу против германских захватчиков, непоколебимо веря, что недалеко то время, когда наше правое дело одержит полную победу.

Приняшу искреннюю благодарность Премьер-Министру Великобритании господину Черчиллю и Министру Иностранных Дел господину Идену, так много сделавшим для настоящего Договора за их активное участие во всей работе.

Я выражаю свою самую искреннюю признательность правительству Великобритании за гостеприимство, оказанное мне, как представителю правительства СССР.

В заключение я хотел бы выразить твердую уверенность в том, что подписанный сегодня Договор с честью послужит делу нашей победы, делу великого будущего наших народов.

Перевыполним план мобилизации денежных средств второго квартала

Коллектив работников Райфо и сберкассы, обсудив на своем митинге „Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенным Королевством в Великобритании о союзе в войне против гитлеровской Германии и ее сообщниками в Европе и о сотрудничестве и взаимопомощи после войны“, включился в социалистическое соревнование и принял на себя следующие обязательства:

1. План мобилизации денежных средств II квартала 1942 года выполнить не менее 130 процентов. Из них на 10 июня с/г иметь выполнение этого плана на 106,1 процента.

2. Налоговые платежи выполнить на 10 июня на 73,5 процента, страховые платежи на 119,8 процента, по налогу с оборота—на 120,3 процента, сберкасса—на 114,1 процента.

Коллектив райфо и райсберкассы обращается ко всем налоговым агентам района—включиться в социалистическое соревнование, развернуть широкую массово-разъяснительную работу среди населения и обеспечить, таким образом, выполнение принятых обязательств.

Поможем нашей героической Красной Армии выполнить с честью Первомайский приказ товарища Сталина—разбить немецких оккупантов в 1942 году. Досрочным выполнением плана мобилизации денежных средств—дадим стране миллионы рублей на строительство новых самолетов, танков, пушек, ружей и снарядов!

Смерть немецким оккупантам!

Маричев, Кожин, Максимова.

Ответственный редактор В. К. ЛАПСАКОВ.